























# סו"ב תובע 23 מיליון לירות

משרות הנמלים - עבודות חקלאות ומלאכה - אשדוד - סחאבי בורר

מאת אהרן ברנר, סופר, ואריה

הביתה כמעט של 23 מיליון לירות... משרות הנמלים - עבודות חקלאות ומלאכה - אשדוד - סחאבי בורר

# פועלים מהגדה עודם נזרעים לעבוד בישראל

לפי נתונים שהתפרסמו... פועלים מהגדה עודם נזרעים לעבוד בישראל

# אריה שמיר אינו

על ארבעה חודשים... אריה שמיר אינו

# במלאת שלושים לפטירת יקרנו רבסרן ד"ר אחיקם אבני (פיינשטיין)

נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו... במלאת שלושים לפטירת יקרנו רבסרן ד"ר אחיקם אבני (פיינשטיין)

# התעשיינים מפעילים צוות לתיכנון אקולוגי

שיתוף פעולה עם הבוסתן בנושא... התעשיינים מפעילים צוות לתיכנון אקולוגי

# מתה יוכבד דרעי מפצעות מעלות

בן יתום דרעי (17) כפצעות... מתה יוכבד דרעי מפצעות מעלות

# שמואל שפיגלמן

בן יתום שפיגלמן (17) כפצעות... שמואל שפיגלמן

# צבי סגל

החלוצה הצעירה... צבי סגל

# נפתלי ברח

החלוצה הצעירה... נפתלי ברח

# אהרון שאול

בן יתום שאול (17) כפצעות... אהרון שאול

# טובה ספראי ז"ל

החלוצה הצעירה... טובה ספראי ז"ל

# עדה חרודי ז"ל

החלוצה הצעירה... עדה חרודי ז"ל

# יעקב חבור

החלוצה הצעירה... יעקב חבור

# לונה גליקמן

החלוצה הצעירה... לונה גליקמן

# איזולדה וילנסקי

החלוצה הצעירה... איזולדה וילנסקי

# חנור הרמלין

החלוצה הצעירה... חנור הרמלין

# פרופ' צפורה אלטרמן ז"ל

החלוצה הצעירה... פרופ' צפורה אלטרמן ז"ל

# צבי אקרשטיין

החלוצה הצעירה... צבי אקרשטיין

# משה דיין

החלוצה הצעירה... משה דיין

# דניאל גורן

החלוצה הצעירה... דניאל גורן

# צבי ז"ל

החלוצה הצעירה... צבי ז"ל

# אבי

החלוצה הצעירה... אבי

# יצחק שטאוב ז"ל

החלוצה הצעירה... יצחק שטאוב ז"ל



החלוצה הצעירה... חנור הרמלין

# שמועיה (שמואל) כהן

החלוצה הצעירה... שמועיה (שמואל) כהן

# ד"ר אהובה (ליובה) לוינסון

החלוצה הצעירה... ד"ר אהובה (ליובה) לוינסון

החלוצה הצעירה... ד"ר אהובה (ליובה) לוינסון











# למנוע איום רציני לתיירות.

## ברכה לתושבי ישראל

איזה צידוק מוסרי יש בנסיון להציג בפני הציבור הישראלי את התייר האמריקאי הממוצע כ"מנהיג", או "איש מחקר" ותוארים כהנים אחרים: האם הנהלת ארגונים אלה, אינה ערה לעובדה שעל ידי כינוי כזה ותוארים מזויפים הריהם מסכנים את מעמדם המועדף בעיני הממשל דעת הקהל בארה"ב, ושהם עלולים להביא אסון על גיוס תרומות מן העם היהודי: האם הם אינם ערים לעובדה שלהיטותם לפלוש לשטח של יחמה פרטית, פלישה שלא נשמעה כמותה באמריקה, מחייבת אותנו לתגובה – תגובה אשר חריפתה עשויה להביא נזק כל יסועה, תגובה הכרחית לפעולה המתגבלת לעצם קיומו.

אנו זוכים ליחס אוהד יותר מצד מוסדות פוליטיים וארגוני תרומות יהודיים. אנו רואים עצמנו בין החלוצים של התיירות לישראל, אנו משקיעים מאות אלפי דולרים לשנה בפיתוח הענף. לרבים מאתנו תיירות לישראל אינה עסקנות צדדית אלא עסק ויעד חיים.

לכן אנו דורשים מן המגבית המאוחדת ומן הפדרציה הציונית של אמריקה להפסיק מיד את הסגת גבולו ולסגור לאלתר את משרדי הוסיעות שלהם. עליהם להסתלק מעסקי תיירות ולרבו את מרצם למטרות הנועלות שעבורן הוקמו. באם לא יעשו כן הם עלולים להביא בלייה על תיירות חופשית לישראל.

מפני יחס של כבוד ליהודי אמריקה, ולמדינת ישראל מצאנו לנכון להביא את הדבר בפני דעת הקהל הישראלית באמצעות העיתונות הישראלית ולא לפתוח בפרסום מהאזה זו בעתונות הכללית של ארה"ב וקודתו אנו מקוים ומתפללים שלא נזדקק להביא דברים אלה בעתונות העולמית דבר שללא ספק יגרום אי נעימות חריפה.

אנו קוראים בזה לדעת הציבור הישראלי לעמוד לימינו במאבקנו זה ולאפשר לנו להמשיך בפיתוח תיירות של אמת, החופפת ברכה לישראל בימים הטובים שעוד יבואו.

אנחנו החתומים מטה יותר מ-200 סוכני נסיעות בארה"ב וקנדה, בשותף עם הסיטונאים הקשורים אתנו, אחראים ליותר מ-50% מתנועת התיירות מארצותינו לישראל.

אנו נוקטים בצעד בלתי מקובל ופוגם בזה לדעת הקהל בישראל. ערים לחומרת הבעיות החשובות העומדות בפנינו, אנו אתבם בתפילה לשלום הסיוח, ולימים של שלווה. על אף חומרתם של הדברים שבראש דאגותינו, חייבים אנו להביא בפניכם בעיה נוספת. כמובן מודעים אנו שתיירות היא אחד מעמודי התווך של הכלכלה הישראלית. אנו מצטערים להודיעכם כי בנוסף לקשיי התיירות בימי חורף אלה, באה מכה תמורה של הסגת גבול מצד ארגונים פילנתרופיים.

לשמ דיוק: המגבית היהודית המאוחדת שנהגה בעבר לשלוח לישראל קבוצות סקר, נכנסה לאחרונה לתחרות פרועה בסוכני נסיעות מקצועיים ופונה ללקוחות מן הרחוב בדרא ובפרסומי עתונות.

הסגתה של "סמינרים למנהיגים" או "משלחות מחקר" הוסר לבסוף. מנצלים את רשימת הכתובות של המגבית היהודית המאוחדת הכוללת כל יהודי בעל תודעה בארה"ב, ופוגים אלו בבקשה להעדיף את מחלקת התיירות של המגבית.

הפדרציה הציונית של ארה"ב (הקיימת למעשה על-גבי הנייר בלבד), והמאגדת בתוכה את הארגונים הציוניים, מצאה מתאום יעוד לקיומה ומתחה משרד נסיעות משלה, והחלה במבצע נלוו של תחרות וזלה במשרדי הנסיעות המאוחדים בארה"ב וקנדה. שני גופים אלה, הנמצאים במגע עם יהודי ארה"ב וקנדה, ספציפים חסר תעמולה מטעם משרד הנסיעות של הפדרציה הציונית, ומציגים כי הסיוע שלהם וזלם יותר מפני שהם נהנים מסובסידיה.

אנו שואלים מי מעניק סובסידיה זו: מנין הכספים. לסבסד תיירים: האם כספי תרומות המיועדות לקליטת עולים חדשים: האם מן הכספים הנאספים לפתרון בעיות שיכון בישראל:

A AND BETA TVL, N.Y.C.  
ABLE TVL, NEW HAVEN, CONN.  
ADAMS TRAVEL BUREAU INC., CLEVELAND, OHIO  
ADAMS TVL BUREAU INC., WILMINGTON, DEL.  
ADLER RUSSO TVL SVCE, BROOKLYN, N.Y.  
AKERS TVL, CLEVELAND, OHIO  
ALADDIN TVL, BRONX, N.Y.  
ALADDIN TRAVEL AGENCY INC., SWAMPSCOTT, MASS.  
ALIZA BRENNER TRAVEL, MIAMI BEACH  
ALLEN TVL, CLEVELAND, OHIO  
ALLIED TVL, MONTREAL  
ALL POINTS TVL, MIAMI, FLA.  
ALL POINTS TVL AND TOURS, MIAMI BEACH, FLA.  
ALPHA TVL, N.Y.C.  
AMES TVL SVCE, CINCINNATI, OHIO  
ARDEL TVL BUREAU INC., N.Y.C.  
ARLO TVL, LONG BEACH, N.Y.  
AROUND THE WORLD TRAVEL, CORAL GABLES, FLA.  
ASCOT TVL INC., N.Y.C.  
ATLANTIC PASSIFIC, MONTREAL  
ATLANTIC PACIFIC TVL INC., VINELAND, N.J.  
ATLAS TOURS, N.Y.C.  
AUFANG TVL, TORONTO  
AUSTIN TVL CORP., HICKSVILLE, N.Y.

BARTLETT TVL SVCE, PHILA, PA.  
BAYONNE TVL CENTER, BAYONNE, N.J.  
BEE KALT TVL SVCE, ROYAL OAK, MICH.  
BOOK-BOZENS TVL SVCE, SOUTHFIELD, MICH.  
BORO PARK TRAVEL, BROOKLYN, N.Y.  
BREIT TVL, CANTON, OHIO  
BRIGHTON TVL, BROOKLYN, N.Y.  
BRISTOL TVL SVCE, BRISTOL, PA.  
BROADWAY TVL, N.Y.C.  
BUDGET TVL, HOLLYWOOD, FLA.

CALL FOR TRAVEL, PITTSBURGH, PA.  
CANTERBURY INC., N.Y.C.  
CAPRICE TVL, YONKERS, N.Y.  
CELEBRITY TVL, TORONTO  
CERTIFIED TVL, BROOKLYN, N.Y.  
CHEERFUL TVL, BROOKLYN, N.Y.  
CHOMEDY, CANADA  
CIRCLE TRAVEL, BROOKLYN, N.Y.  
CIRCLE TVL AGENCY, BROOKLYN, N.Y.  
CIRCLE TVL SVCE INC., BROOKLYN, N.Y.  
CLEVELAND CIRCLE TRAVEL, BOSTON, MASS.  
COLPITTS TVL CENTER, SHREWSBURY, N.J.  
COLPITTS TVL CENTER, HIGHLAND PARK, N.J.  
COLUMBY TVL, TORONTO  
COM-FOR TVL, N.Y.C.  
CONNIE KREINITZER  
CONSOLIDATED TOURS, MONTREAL  
CONVENIENT TVL, N.Y.

DEFFA TVL BUREAU INC., BRONX  
DOLPHIN TVL, BROOKLYN, N.Y.  
DO-MORE TVL, LAURELTON, N.Y.  
DONNISON TVL, DETROIT, MICH.  
EDISON TVL INC., EDISON, N.J.  
ELCOTRA TVL, FLUSHING, N.Y.  
ELKIN TVL, DETROIT, MICH.  
ELLENVILLE TVL SVCE, ELLENVILLE, N.Y.  
EMERALD TOURS INC., N.Y.C.  
EMPIRE STATE TVL, N.Y.C.  
ENCORE TRAVEL, BROOKLYN, N.Y.  
EXCELL TRAVEL AGENCY INC., N.Y.C.  
EXCHANGE TRAVEL INC., CHICAGO, ILL.  
EXECUTIVE TVL, CHICAGO, ILL.  
EXECUTIVE TRAVEL, MIAMI BEACH, FLA.

FALCON TVL, PALISADES PARK, N.J.  
FAR AND WIDE TVL, FLUSHING, N.Y.  
FERN TRVL SVCE INC., BAYSIDE, N.Y.  
FERRIGNO TVL AGENCY, MERIDEN, CONN.  
FIRST NATIONAL TVL SVCE, HOLLYWOOD, FLA.  
FISHER BROS TVL BUREAU, SPRINGFIELD, N.J.  
FISHER'S TVL INC., N.Y.C.  
FOODS FOCUS TOURS, MIAMI, FLA.  
FOREBS TVL SVCE, PITTSBURGH, PA.  
FOREIGN TVL INC., WHEATON, MD.  
FOUR SEASONS TVL, BROOKLYN, N.Y.  
FOUR SEASONS TVL INC., WATERBURY, CONN.

FOX TVL AGENCY, NEWTON, HIGHLANDS, MASS.  
LEONARD FRIEDMAN INC. TVL AGENCY, FLORAL PARK, N.Y.  
FRIENDLY TVL, INC., BROOKLYN, N.Y.  
FROMMER TVL SVCE, WASHINGTON, D.C.  
GAYETY TVL SVCE INC., BROOKLYN, N.Y.  
G B TVL, MONTREAL  
GELLER HOWARD TVL LTD., N.Y.C.  
GEO KRONENFELD TVL SERV., MIAMI BEACH, FLA.  
GEORGE TVL SVCE INC., COCKMAK, N.Y.  
GORDON TVL SVCE INC., PITTSBURGH, PA.  
GO TVL SVCE, MONTREAL  
GREENFIELD HILL TVL, FAIRFIELD, CONN.  
GROCHER TVL, CLEVELAND, OHIO  
GUTLEBER TVL INC., ELMONT, N.Y.

HADDON TVL INC., HADDONFIELD, N.J.  
HARWOOD TOURS AND TVL INC., AUSTIN, TEXAS  
HAIGH DONOVAN TVL, INC., PORT CHESTER, N.Y.  
HARRISON TVL, HARRISON, N.Y.  
BRIGHTS TVL SVCE INC., CLEVELAND, OHIO  
HERRICKS TVL CENTER, MINNEOLA, N.Y.  
HIRSCH TVL BUREAU, BRIDGEPORT, CONN.  
HOLIDAY TVL, MONTREAL  
HORIZON TVL, MONTREAL

IDEAL TRAVEL SVCE, MONTREAL  
IDEAL WORLD TVL, BROOKLYN, N.Y.  
IMPERIAL TVL, MONTREAL  
INTERCOM TVL, MIAMI, FLA.  
INTERNATIONAL, HOUSE OF TVL, MONTREAL

JOHN PAUL TVL, INC., CHICAGO, ILL.

KAPLAN'S TVL, NEW LONDON, CONN.  
KEEN TVL SVCE INC., BAY SHORE, N.Y.  
KENT TVL SVCE, LITTLE NECK, N.Y.  
KNICKERBOCKER TRAVEL, N.Y.C.  
KOENIGER-LIBERMAN TVL INC., N.Y.C.  
KOVACS INTERNATIONAL SERV., ELMBURST, N.Y.  
KWIK TRVL, CHICAGO, ILL.

LAING TVL, MONTREAL  
LAWRENCE TOURS INC., LAWRENCE, N.Y.  
LEE KLEMAN WORLD TVL, N.Y.C.  
LET'S GO TRAVEL INC., MAINVIEW, N.Y.  
LIBMAN TVL, MONTREAL  
L. HOLSTEIN C. MONTREAL  
LILLIAN KLEIN TVL, CLEVELAND, OHIO  
LINDEN PLANNING, BROOKLYN, N.Y.

MARABAY TRAVEL, BAYSIDE, N.Y.  
MARKSTED AGENCY, MONTREAL  
MARTON TVL, BROOKLYN, N.Y.  
MAURER TOURS INC., JAMAICA, N.Y.  
MAVIS TVL, MIAMI BEACH, FLA.  
MAYDICK TVL, MONTREAL  
MCCARTHY TVL INC., ALBANY, N.Y.  
MCGRAVE-SYMOND TVL AGENCY INC., PHILA, PA.  
MERRICK TVL, MERRICK, N.Y.  
MERRIWAY TVL INC., N.Y.C.  
MIDDLESEX TVL BUREAU INC., HIGHLAND, N.J.  
MID-ISLAND TVL BUREAU INC., RICKSVILLE, N.Y.  
MONTICELLO TVL, MONTICELLO  
MONTICELLO TOURS SVCE, MONTREAL  
MORGEN TVL CORP., MONTREAL  
MT. KISCO TRAVEL AND TOURS, MT. KISCO, N.Y.

NEW HAVEN TVL SERVICE, NEW HAVEN, CONN.  
NIRENBERG TVL, MONTREAL  
NORTHGATE TVL AGENCY INC., REVERE, MASS.  
NOTO TVL, NEW ROCHELLE, N.Y.

OCEANSIDE TVL CENTER, OCEANSIDE, N.Y.  
OLAN TVL, N.Y.C.  
ONMIA TVL SERVICE, N.Y.C.

PEAK TVL, HEMPSTEAD, N.Y.  
PELHAM PARKWAY TVL, BRONX, N.Y.  
PENNY FLAZA TVL, N.Y.C.  
PERFECT TVL, N.Y.C.  
PERRY TVL AGENCY, BROOKLYN, N.Y.  
PLEASURE TOURS, MONTREAL  
POUGHKEEPSIE TVL, POUGH, N.Y.  
PREFERRED TVL BUREAU, TEANECK, N.J.

REGAL TOURS INC., FAIRLAWN, N.J.  
RICHARD LEWIS TVL, COLUMBUS, OHIO  
RHINE TVL, N.Y.C.  
ROSENBLUTH TVL, PHILA.  
MAX ROSENTHAL TVL, INC., N.Y.C.  
RUNAWAY TVL, BROOKLYN, N.Y.

SAERA TOURS, N.Y.  
HILDA SAKOLSKY TVL, SVCE, BALTIMORE, MD.  
SALTAIRE TVL, FAR ROCKAWAY, N.Y.  
SANDITZ TRAVEL SVC, WATERBURY, CONN.  
SCHENECTADY TVL BUREAU, SCHENECTADY, N.Y.  
SEA AND AIR TVL AGENCY, ELMWOOD PARK, N.J.  
MURIEL SEGAL TVL AGENCY, INC., FOREST HILLS, N.Y.  
SHEPHERD TVL, TORONTO  
SIBYL WILD INC., SCARSDALE, N.Y.  
SINGER-LEONE TVL CENTER, FAIRLAWN, N.J.  
SKY-JET TVL, N.Y.C.  
SOMER'S WORLD OF TVL INC., IRVINGTON, N.J.  
SPRINGFIELD TVL SVCE, SPRINGFIELD, N.J.  
STAR TVL INC., MIAMI BEACH, FLA.  
STUART AND BENSON, BUFFALO, N.Y.  
STURM TVL AGENCY, LONG BEACH, N.Y.  
SUCCESS TRAVEL SVCE, N.Y.  
SULLIVAN COUNTY TVL BUR INC., LIBERTY, N.Y.  
SUNRISE TVL, BUR INC., N.Y.C.  
SUNSET TVL LTD., MERRICK, N.Y.  
SURREY TVL, N.Y.C.

TABS TOURS, N.Y.C.  
TAUSIG TVL, N.Y.  
TEMPO TVL, MONTREAL  
TOPS TVL, N.Y.C.  
TORBOVE AND ASSOCIATES, ST. LOUIS, MO.  
TOWN AND COUNTRY TVL AGENCY, FAR ROCKAWAY  
TRANS-GLOBAL TVL INC., BALTIMORE, MD.  
TRANSLAND TVL BUR, MT. VERNON, N.Y.  
TRANS TVL INC., MAPLEWOOD, N.J.  
TRAVALON TVL SERVICE, FOREST HILLS, N.Y.  
TRAVEL WEST, NY, N.Y.  
TRAVELLERS SVC, NEW YORK  
TRAVELMASTER CRUISE CENTER INC., NEW ROCHELLE, N.Y.  
TRAVELONG INC., ELIZABETH, N.J.  
TRAVEL UNLIMITED INC., EVERLY HILLS, CALIF.  
TRAVEL WORLD INC., ROCKVILLE CENTER, N.Y.  
TZELL TVL, N.Y.C.

UNION TVL SERVICE, HOLLYWOOD, FLA.  
UNIVERSE TVL, MONTREAL

VACATION TVL, CLEVELAND, OHIO  
VACATIONS UNLIMITED, SO. ORANGE, N.J.  
VOLA'S TVL SVCE INC., PHILA.  
VIRGO TVL AGENCY INC., TAPPAN, N.Y.  
VOLPE TOURS INC., N.Y.C.  
VOLPE TOURS INC., MIAMI BEACH, FLA.  
VOYAGES ALPHERN TRAVEL, MONTREAL

WERTZ TVL INC., CLEVELAND, OHIO  
WESTCHESTER TVL AGENCY INC., MIAMI, FLA.  
WHERE TO GO TVL, MONTREAL  
WORLD RESORT TVL, LOS ANGELES, CALIF.

YOUR TRAVEL AGENT INC., CORAL GABLES, FLA.

### מתאם הפרסום:

Group Co-ordinator:  
David Weingarten, President  
SHARON TRAVEL ASSOCIATES, INC.  
18 East 45th Street  
New York, N.Y. 10017

In Israel:  
P.O.B. 33157, Tel Aviv

המזן בישראל: ת.ד. 33157 תל אביב.







### חילה לקראת הסכם

הסכם ביניים בין ישראל וירדן נעשה כעת. הסכם זה, המכונה "הסכם חילה", הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### הסלמה ביחסים בין סין לברית

היחסים בין סין לברית המועצות הם יחסים של חוסן. היחסים בין סין לברית המועצות הם יחסים של חוסן.

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### הסכנה שבפיזור כוח צה"ל

יש לחדש את תפקידן של סירות הביטחון השוטות. יש לחדש את תפקידן של סירות הביטחון השוטות.

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

### מאת זאב שיק

הסכם חילה הוא הסכם ביניים, המכונה "הסכם חילה", המכונה "הסכם חילה".

## עצה לשר-אוצר

עצה לשר-אוצר

## הסכנה שבפיזור כוח צה"ל

יש לחדש את תפקידן של סירות הביטחון השוטות.

## הסכנה שבפיזור כוח צה"ל

יש לחדש את תפקידן של סירות הביטחון השוטות.

## עצמאי

עצמאי



































